

Gebrauchsanweisung:

Erkoton 20/30

Kennzeichnung:

-  Beiliegende Dokumente beachten
-  Gebrauchsanweisung beachten
-  EG-Richtlinie 93/42/EWG
-  Einmaliger Gebrauch

Lagerung:

-  Vor Sonnenlicht geschützt lagern
-  Trocken lagern
-  Empfohlene Lagertemperatur
-  Empfohlene Verarbeitungstemperatur

Erkoton 20/30, knetbare additionsvernetzende Silikonmasse, hoch elastisch, reißfest, schleifbar, in zwei Shorehärten lieferbar, angenehmer Tragekomfort.

Anwendung:

Zur Herstellung von Druckentlastungen, Orthosen, Zwischenzehenkeilen oder Zehenersatz. Ein gestrichener Löffel (transparent) Härtermasse wird mit einem gestrichenen Löffel (orange) **Erkoton 20/30** gemischt. Schnell und gründlich innerhalb von 30 Sek. mischen, so dass eine gleichmäßige Farbe entsteht. Längeres Mischen führt zu Luft einschlüssen und Falten, was die Haltbarkeit des Endproduktes stark beeinträchtigt. Anschließend Masse zu einer Kugel oder Strang formen und am Fuß anmodellieren. Das Modellieren der anzufertigenden Teile sollte innerhalb von 2 Minuten beendet sein, um, wie bereits oben angeführt, Luft einschlüsse und Falten zu vermeiden. Die Anformung von Orthosen sollte immer unter Belastung erfolgen. Zum Schleifen von **Erkoton 20/30** eignen sich Schleifbänder, Bimser, Lamellenscheiben oder Kappenschleifer. Zum Polieren der Oberfläche empfehlen wir **Lisko-Polierscheiben** fein, weiß (Art.-Nr. 413 678)

Dosierung:

Zu 1 gestrichenen Dosierlöffel **Erkoton 20/30** kommt 1 gestrichener Dosierlöffel Härtermasse. Mischungsverhältnis 1 : 1.

Technische Daten:

- Mischzeit 30 - 45 Sek.
- Gesamtverarbeitungszeit 2 - 2,5 Min.
- Abbindezeit 6 - 8 Min.
- ca. 20 oder 30 Shore A
- Typ 0 - sehr hohe Konsistenz - knetbar (nach DIN EN ISO 4823:2015)
- Desinfektion der Orthese möglich
- Waschbar

Wichtig:

Behälter nach Gebrauch sofort verschließen! Farbigen Löffel und markierten Deckel nur für markierten Behälter verwenden! Nicht mit Latex, Desinfektionsmitteln, Fußcremes oder ähnlichen in Kontakt bringen.

Die Verwendung und Anwendung unserer Produkte liegt ausschließlich im Verantwortungsbereich des Anwenders. Unsere schriftliche oder mündliche Beratung gilt, auch in Bezug auf etwaige Schutzrechte Dritter, als unverbindlicher Hinweis. Eine Befreiung von der Pflicht zur eigenen Prüfung unserer Produkte auf ihre Tauglichkeit für die beabsichtigte Anwendung ist dadurch nicht gegeben. Die einwandfreie Qualität unserer Produkte wird nach Maßgabe unserer allgemeinen Geschäftsbedingungen gewährleistet. Unsere Haftung ist in jedem Falle und für alle Schäden auf den Wert der von uns gelieferten Ware beschränkt.



(Hersteller)

Erkodent Erich Kopp GmbH • Siemensstraße 3 • 72285 Pfalzgrafenweiler, Germany
Tel. + 49 (0) 74 45/85 01-0 • Fax + 49 (0) 74 45/85 01-15 • info@erkodent.com • www.erkodent.com

EN ISO • 13485:2016 • ISO 9001:2015

ERKODENT®

Erkoton 20/30

Labeling:



consult accompanying documents



read instruction for use



EC-directive 93/42/EEC



single use only

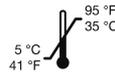
Storage:



keep away from sunlight



keep dry



recommended storage temperature



recommended working temperature

Erkoton 20/30, mouldable, addition cured silicone material, highly elastic, tear resistant, easy to grind, two Shore A hardnesses available, comfortable to wear.

Application:

For the construction of pressure reliefs, orthoses, interdigital toe wedges or toe compensation. One level measuring spoon (transparent) of hardener mass is mixed with one level spoon (orange) of **Erkoton 20/30**. Mix quickly and thoroughly within 30 sec. until a uniform colour is achieved. Mixing the material for a longer time will lead to air bubbles and folds which will reduce the durability of the orthosis considerably. After mixing, the material should be formed to a ball or strip and moulded at the foot. Modelling should be finished within 2 min. to avoid - as already mentioned above - air bubbles and folds. The patient should be asked to stand during the forming of the orthosis. **Erkoton 20/30** can be ground by abrasive belts, pumicers or multiple-discs. To polish the surface we recommend to use **Lisko** polishing discs fine, white (art. no. 413 678).

Dosage:

To 1 level measuring spoon of **Erkoton 20/30**, 1 level measuring spoon of hardener mass is added. Proportions of mixture 1 : 1.

Technical Data:

- mixing time 30 - 45 sec.
- total working time 2 - 2.5 min.
- setting time 6 - 8 min.
- app. 20 or 30 Shore A
- type 0 - very high consistency - mouldable (acc. to DIN EN ISO 4823:2015)
- disinfection of the orthosis is possible
- washable

Important:

Close container immediately after use! Use coloured spoon and marked lid only with marked container! Do not bring in contact with latex gloves, disinfectant, foot cream or something like that.

The user of our products is the only person responsible for the use and the application of our products. Our verbal and written advice has to be considered as advice without obligation also regarding possible protection rights of third parties. The user is not exempt from the obligation to check our products personally concerning suitability for the intended application. The perfect quality of our products is guaranteed according to our General Terms and Conditions. In any case and for all damage our liability is limited to the value of the goods supplied by us.



(manufacturer)

Erkodent Erich Kopp GmbH • Siemensstraße 3 • 72285 Pfalzgrafenweiler, Germany
Tel. + 49 (0) 74 45/85 01-0 • Fax + 49 (0) 74 45/85 01-15 • info@erkodent.com • www.erkodent.com

EN ISO • 13485:2016 • ISO 9001:2015

ERKODENT®